

Cyngor Sir Ynys Môn

Adroddiad i:	Pwyllgor Gwaith
Dyddiad:	16 Mehefin 2026
Pwnc:	Adroddiad Monitro'r Cerdyn Sgorio – Chwarter 4 (2025/26)
Aelod(au) portffolio:	Y Cyngorydd Robin W Williams, Dirprwy Arweinydd, Cyllid, Busnes Corfforaethol a Phrofiad y Cwsmer
Pennaeth gwasanaeth / cyfarwyddwr:	Huw Ynyr
Awdur yr adroddiad:	Gwyndaf Parry GwyndafParry@ynysmon.llyw.cymru
Aelodau lleol:	Amherthnasol

A – Argymhellion a rhesymau

1.1 Hwn yw'r pedwerydd a'r cerdyn sgorio olaf ar gyfer y flwyddyn ariannol 2025/26. Mae'n dangos perfformiad y Cyngor yn erbyn ei amcanion strategol fel yr amlinellir yng Nghynllun y Cyngor.

1.2 Mae'r adroddiad yn tynnu sylw at rai straeon cadarnhaol mewn perthynas â pherfformiad 2025/26. Mae rhai o'r uchafbwyntiau hyn yn cynnwys:

- Parhaodd gweithgaredd hyfforddi'r iaith Gymraeg yn ystod y flwyddyn, gyda 82 o swyddogion yn derbyn hyfforddiant.
- Roedd cyfran y rhai a adawodd Flwyddyn 11 nad oeddent mewn addysg, cyflogaeth na hyfforddiant (NEET) yn 0.6%, sy'n welliant o gymharu â 1.9% yn 2024/25 a 4% yn 2023/24.
- Perfformiodd y gwasanaeth llyfrgell yn dda, gyda 97.9% o ddefnyddwyr oedolion yn graddio'r gwasanaeth yn dda neu'n dda iawn, a defnyddwyr 16 oed neu iau yn rhoi sgôr gyfartalog o 9.5 allan o 10.
- Cwblhawyd atgyweiriadau ymatebol tai o fewn yr amserlenni targed (17 diwrnod yn erbyn targed o 18 diwrnod) ac roedd boddhad tenantiaid â'r atgyweiriadau yn 86%, gan barhau'n uwch na'r targed o 85%.
- Cwblhawyd pob archwiliad hylendid bwyd risg uchel, gan ragori ar y targed blynyddol yn dilyn gweithredu gwasanaeth wedi'i dargedu yn ystod Ch4.
- Roedd pob categori ffordd (A, B ac C) yn Wyrdd yn erbyn y targedau, gyda dim ond 1.5% o ffyrdd A, 1.1% o ffyrdd B a 5.4% o ffyrdd C mewn cyflwr gwael.

1.3 Gofynnir i'r Pwyllgor adolygu'r cerdyn sgorio a nodi'r meysydd mae'r Tîm Arweinyddiaeth yn eu harchwilio ac yn ymchwilio iddynt er mwyn rheoli a sicrhau gwelliant pellach yn y dyfodol.

1.4 Argymhellir y rhain fel a ganlyn:

1.4.1 Gofal Cymdeithasol a Llesiant – 08) Canran y cyfeiriadau plant sy'n cael eu hail-gyfeirio o fewn 12 mis – Mae'r perfformiad yn Ambr oherwydd bod ail-atgyfeiriadau yn deillio o amgylchiadau priodol ond ailadroddus; mae'r gwasanaeth wedi adolygu'r achosion hyn, wedi cyflwyno gweithdrefn fewnol ddiwygiedig i gasglu gwybodaeth

llawnach, ac wedi comisiynu trosolwg annibynnol i archwilio'r cyfeiriadau er mwyn cryfhau sicrwydd a thryloywder.

1.4.2 Tai – 03) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ail-osod unedau llety (ac eithrio Eiddo Anodd eu Gosod) – Mae'r perfformiad yn parhau'n Goch, er bod y duedd yn gwella chwarter wrth chwarter yn dilyn cyflwyno prosesau newydd ym mis Ebrill; mae'r sefyllfa gronol yn dal i gael ei heffeithio gan achosion hŷn o dan y system flaenorol.

1.4.3 Tai – 04) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl – addasiadau Canolig (£1k-10k) – Mae'r perfformiad yn Amber oherwydd i gymeradwyaethau gael eu hatal dros dro er mwyn rheoli pwysau cyllidebol a phrinder contractwyr lleol addas, a achosodd oedi wrth ddarparu.

1.4.4 Tai – 05) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl – addasiadau Mawr (>£10k) – Mae'r perfformiad yn Goch oherwydd yr un ffactorau sy'n effeithio ar DFGs canolig, gan gynnwys ôl-groniad cymeradwyaethau ac argaeledd contractwyr.

1.4.5 Tai – 06) Nifer y tai Cyngor newydd a ddatblygwyd, a chyn dai Cyngor a brynwyd ac a ddygwyd yn ôl i stoc dai rhent y Cyngor – Mae'r perfformiad yn Amber oherwydd cymhlethdodau ar y safle sydd wedi oedi cwblhau unedau ychwanegol y disgwylir iddynt gael eu cyflawni yn 2026/27.

1.4.6 Economi – 04) Cyfanswm y cwsmeriaid â chytundeb angori blynyddol – Methwyd y targed oherwydd dirywiad parhaus yn y galw, llai o berchnogaeth cychod, a bod model angori presennol y Cyngor yn llai cystadleuol na chynigion marinas cyfagos.

1.4.7 Newid Hinsawdd – 02) Canran y gwastraff domestig a gafodd ei aildefnyddio, ailgylchu neu gompostio – Mae'r perfformiad wedi gostwng i Goch, yn bennaf oherwydd bod y tywydd sych wedi lleihau'n sylweddol faint o wastraff gwyrdd a gasglwyd, ochr yn ochr â heriau newid ymddygiad tymor hir. Yn ddiweddar, mae'r Cyngor wedi ymgynghori â thriogion ynghylch newidiadau posibl i wasanaethau gwastraff ac ailgylchu.

1.4.8 Iechyd Cyngor Cyfan – 12) % y Ceisiadau Rhyddid Gwybodaeth (FOI) a dderbyniodd ymateb o fewn y cyfnod amser – Mae'r perfformiad yn parhau i fod yn is na'r targed oherwydd cyfyngiadau capasiti o fewn gwasanaethau; mae gwaith yn mynd rhagddo i gyflwyno system ar-lein newydd a gwella prosesau cydymffurfio.

B – Pa opsiynau eraill bu i chi ystyried a beth oedd y rhesymau am eu gwrthod ac/neu am ddewis yr opsiwn hwn?

Amh.

C – Pam fod hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?

Mae'r mater hwn wedi ei ddirprwyo i'r Pwyllgor Gwaith

Ch – A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?

Ydi

D – A yw'r penderfyniad hwn oddi fewn i'r gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?

Ydi

Dd – Asesu'r effeithiau posibl (os yn berthnasol)

1. Sut mae'r penderfyniad yma'n effeithio ar ein hanghenion hirdymor fel ynys?

Mae'r adroddiad y Cerdyn Sgorio Corfforaethol yn rhoi cipolwg ar berfformiad yn erbyn amcanion strategol Cynllun y Cyngor ar ddiwedd pob chwarter.

2. A yw hwn yn benderfyniad a ragwelir y bydd yn atal costau / dibyniaethau ar y Cyngor i'r dyfodol? Os felly, sut?

Gallai perfformiad rhai dangosyddion perfformiad o bosibl gael effaith ar gostau yn y dyfodol, ond mae mesurau lliniaru a gynigir yn ceisio lliniaru'r pwysau hyn.

3. A ydym wedi cydweithio â sefydliadau eraill i ddod i'r penderfyniad hwn? Os felly, rhowch wybod gyda phwy.

Ymgwymerir ag elfennau o'r gwaith sy'n cael ei fonitro yn y Cerdyn Sgorio mewn modd cydweithredol â sefydliadau eraill fel Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr, Llywodraeth Cymru, Cadwch Gymru'n Daclus, Chwaraeon Cymru, ymhlith eraill.

4. A yw dinasyddion Ynys Môn wedi chwarae rhan wrth ddrafftio'r ffordd hon ymlaen, gan gynnwys y rheini y byddai'r penderfyniad yn cael effaith uniongyrchol arnynt? Esboniwch sut.

Amh

5. Nodwch unrhyw effeithiau posibl y byddai'r penderfyniad hwn yn ei gael ar y grwpiau a warchodir dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010.

Amh

6. Os yw hwn yn benderfyniad strategol, nodwch unrhyw effeithiau posibl y byddai'r penderfyniad yn ei gael ar y rhai sy'n profi anfantais economaidd-gymdeithasol.

Amh

7. Nodwch unrhyw effeithiau posibl y byddai'r penderfyniad hwn yn ei gael ar gyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg a pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.

Amh

E – Gyda phwy yr ymgynghoroch a beth oedd eu sylwadau?

1. Prif Weithredwr / Tîm Arweinyddiaeth (gorfodol)	Ystyriwyd y mater hwn gan yr Tîm Arweinyddiaeth ac adlewyrchir eu sylwadau yn yr adroddiad
2. Cyllid / Swyddog 151	Sylwadau wedi ymgorffori yn yr adroddiad
3. Cyfreithiol / Swyddog Monitro (gorfodol)	Sylwadau wedi ymgorffori yn yr adroddiad
4. Adnoddau Dynol	Sylwadau wedi ymgorffori yn yr adroddiad
5. Eiddo	
6. Technoleg Gwybodaeth	
7. Caffael	
8. Sgriwtini	Ystyriwyd y mater hwn gan y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol ar 10/06/2026. Bydd Cadeirydd y Pwyllgor yn adrodd yn ôl yn y cyfarfod hwn.
9. Aelodau lleol	

F – Atodiadau

Atodiad A – Adroddiad Cerdyn Sgorio Chwarter 4
--

Ff – Papurau cefndirol (cysylltwch ag awdur yr adroddiad am fwy o wybodaeth)

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Cynllun y Cyngor 2023-2028 • Cerdyn Sgorio Ch3 25/26 |
|---|

Cerdyn Sgorio Corfforaethol 2025/26

Adroddiad Chwarter 4

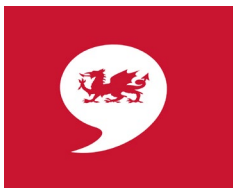
Paratowyd gan – Gwasanaeth Digidol, Perfformiad a Moderneiddio

Dyddiad cyhoeddi: Mehefin 2026

Mae'r ddogfen hon ar gael yn Saesneg / This document is available in English

1. Cyflwyniad

- 1.1 Mae Cynllun y Cyngor 2023-28 yn nodi chwe amcan strategol ac yn amlinellu'r prif gamau gweithredu a'r ymrwymadau allweddol ar gyfer y pum mlynedd nesaf.



Yr Iaith Gymraeg



Gofal Cymdeithasol
a Llesiant



Addysg



Tai



Economi



Newid Hinsawdd



[Cynllun y Cyngor 2023 i 2028](#)

- 1.2 Defnyddir yr adroddiad monitro cerdyn sgorio hwn ar gyfer 2025/26 i fonitro perfformiad ein Dangosyddion Perfformiad Allweddol (DPA) wrth gyflawni gweithgareddau dydd i ddydd y Cyngor sy'n sail i wireddu Cynllun y Cyngor.
- 1.3 Mae nifer o DPA yn newydd (wedi'u nodi gan [N] yn y teitlau), nid oes gan rhai ohonynt dargedau ar hyn o bryd ac maent yno i osod gwaelodlin, gyda rhywfaint o ddata ddim ar gael tan yn hwyrach yn y flwyddyn. Mae tueddiadau'n cael eu monitro o Ch2 yn ystod 2025/26 gyda'r nod o osod targedau yn 2026/27 lle bo'n briodol.
- 1.4 Mae'n darparu'r dystiolaeth i alluogi'r Cyngor i fonitro ei berfformiad a bod yn wybodus o ddata wrth nodi unrhyw gamau lliniaru y cytunwyd arnynt gan y Tîm Arweinyddiaeth i ysgogi a sicrhau gwelliannau perfformiad yn y dyfodol.
- 1.5 Mae'r canlyniadau o fewn y cerdyn sgorio yn gronnol yn bennaf ac felly mae colofn tuedd ar gael i ddangos y duedd perfformiad o un chwarter i'r llall. Fodd bynnag, mae rhai Dangosyddion Perfformiad Allweddol yn rhoi darlun ar adeg benodol ar ddiwedd y chwarter ac nid ydynt yn gronnol. I ddangos hyn yn glir, mae'r dangosyddion penodol hyn wedi'u nodi gyda [Q] yn eu teitlau.
- 1.6 Mae'r adroddiad bellach yn cynnwys cyfeiriad teithio ar gyfer pob dangosydd i ddangos a yw'r perfformiad disgwylidig i fod yn "uchaf y gorau" neu'n "isaf y gorau". Yn flaenorol nid oedd hyn yn yr adroddiad; fodd bynnag, mae'r wybodaeth bellach yn cael ei chynrychioli'n weledol gan [<] (isaf y gorau) neu [>] (uchaf y gorau) ar ddiwedd teitl y dangosydd.

- 1.7 Gwnaed rhai newidiadau yn adroddiad chwarter 3 o'i gymharu ag adroddiadau cynharach yn ystod y flwyddyn, yn bennaf i deitlau a disgrifiadau'r dangosyddion; ceir mwy o fanylion yn Adroddiad Cerdyn Sgorio Ch3.
- 1.8 Gellir gweld y statws CAG ar gyfer pob adran o'r cerdyn sgorio, ac eithrio rheolaeth ariannol sy'n cael ei chwblhau o safbwynt barn broffesiynol, isod:
- Coch - mwy na 10% yn is na'r targed a/neu angen ymyrraeth sylweddol
 - Ambr - rhwng 5% a 10% yn is na'r targed a/neu angen peth ymyrraeth
 - Melyn - o fewn 5% i'r targed
 - Gwyrdd - wedi cyrraedd y targed, neu wedi mynd y tu hwnt iddo

2. Trosolwg

2.1 Mae mwyafrif (87%) y dangosyddion sydd â thargedau ac a fonitrwyd yn ystod y chwarter yn perfformio'n dda yn erbyn eu targedau (CAG Gwyrdd neu Felyn).

2.2 Mae wyth dangosydd ar hyn o bryd yn Goch neu'n Ambr yn erbyn eu targedau, sef:

2.2.1 Gofal Cymdeithasol a Llesiant - 08) Canran y cyfeiriadau plant sy'n cael eu hailgyfeirio o fewn 12 mis – COCH – 22.91% yn erbyn targed o 15%.

Mae'r gwasanaeth wedi cynnal adolygiad o'r achosion a gafodd eu hailgyfeirio, gan gadarnhau bod yr amgylchiadau a arweiniodd at y cyfeiriadau hynny yn briodol. Mae gweithdrefn fewnol ddiwygiedig bellach ar waith i gasglu gwybodaeth fwy cynhwysfawr mewn ymateb i'r dangosydd hwn. Bydd adroddiadau mewnol yn nodi'r rhesymau a'r addasrwydd ar gyfer pob ailasesiad. Yn ogystal, mae'r gwasanaeth wedi comisiynu trosolwg annibynnol gan Weithiwr Cymdeithasol i archwilio'r cyfeiriadau a'r trothwyon, gan gryfhau sicrwydd a thryloywder. Mae diogelu yn parhau'n flaenoriaeth bennaf i'r Cyngor, ac mae'r Cyngor yn dal yn ymrwymedig i gymryd y camau angenrheidiol i amddiffyn plant.

2.2.2 Tai – 03) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ail-osod unedau llety (ac eithrio Eiddo Anodd eu Gosod) – COCH - 67 diwrnod, Targed - 51 diwrnod

Er bod y perfformiad yn parhau'n Goch, mae'r duedd yn gadarnhaol, gan wella o 89 diwrnod yn Ch1, i 80 diwrnod yn Ch2, i 70 diwrnod yn Ch3, ac yna i 67 diwrnod yn Ch4. Mae'r ffigwr cronol yn dal i gael ei effeithio gan y broses hanesyddol a oedd ar waith cyn Ebrill, pan oedd eiddo a ddychwelwyd yn cymryd tua 101 diwrnod ar gyfartaledd i'w hail-osod. Ers gweithredu'r prosesau newydd ym mis Ebrill, mae'r gwasanaeth wedi gweld gwelliant cyson, gyda'r amseroedd ail-osod yn sylweddol is ar gyfartaledd sef tua 55 diwrnod. Bydd y gwasanaeth yn parhau i wreiddio'r prosesau hyn i gynnal y duedd gadarnhaol hon.

2.2.3 Tai – 04) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl – Addasiadau canolig (£1-10k) – AMBR - 208 diwrnod, Targed - 190 diwrnod

a

Tai – 05) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl – Addasiadau mawr dros £10k – AMBR – 289 diwrnod, Targed - 221 diwrnod

Effeithiwyd ar y perfformiad gan y penderfyniad i atal cymeradwyaethau newydd ym mis Tachwedd 2024 ac eto ym mis Rhagfyr 2025 er mwyn rheoli cyfyngiadau cyllidebol ac atal gorwario. Creodd hyn effaith ganlyniadol oherwydd pan ailddechreuwyd y cymeradwyaethau, bu mewnlifiad o gymeradwyaethau newydd ac erbyn hynny roedd llawer o'r contractwyr llwyddiannus eisoes wedi symud ymlaen at brosiectau eraill, gan achosi oedi cyn dechrau'r contractau. Gwaethygyd hyn ymhellach gan nifer gyfyngedig o gontractwyr lleol sydd ar gael i wneud gwaith DFG, gan greu patrwm blynyddol sy'n effeithio ar y gallu i gyflawni a rheoli llwythi gwaith contractwyr.

Mae'r Gwasanaeth yn parhau i geisio cynyddu nifer y contractwyr drwy gynnal digwyddiadau cwrdd a chyfarch, ymgyrchoedd cyfryngau cymdeithasol a thrafodaethau gydag awdurdodau lleol eraill, ond mae'r farchnad ar gyfer contractwyr addas yn fach.

Erbyn diwedd Mawrth 2026, cwblhawyd 35 o eiddo gydag addasiadau canolig a 2 eiddo gydag addasiadau mawr. Ar hyn o bryd, mae 35 o gynlluniau sydd wedi cymeradwyo yn dal heb eu cwblhau a byddant yn cario drosodd o flwyddyn ariannol 2025/26 i 2026/27, sy'n golygu y bydd angen dyrannu adnoddau rhwng y cynlluniau parhaus hyn a phrosiectau newydd. Yn ogystal, mae'r Gwasanaeth wedi gweld cynnydd amlwg yn nifer y Cynlluniau Gofal Addasiadau, o 126 yn 2024/25 i 200 yn 2025/26. Er na fydd pob cynllun yn cael ei gymeradwyo, mae'r cynnydd cyffredinol yn y galw am addasiadau DFG yn nodedig a bydd angen ei reoli'n ofalus er mwyn sicrhau bod prosiectau'n cael eu cwblhau'n brydlon.

2.2.4 Tai – 06) Nifer y Tai Cyngor newydd a ddatblygwyd, a chyn-Dai Cyngor a brynwyd yn ôl ac a ddygwyd yn ôl i ddefnydd fel tai rhent y Cyngor – AMBR – 31 yn erbyn targed o 40 ar gyfer y flwyddyn

Ychwanegwyd 31 o unedau newydd at y stoc dai yn ystod 2025/26. Yn anffodus, mae cymhlethdodau ar y safle wedi arwain at oedi i ddatblygiad 38 o unedau tai cymdeithasol ychwanegol a oedd i fod i gael eu cwblhau cyn mis Mawrth 2026 yn wreiddiol. Mae'r rhain bellach wedi'u hail raglennu i'w cwblhau erbyn diwedd mis Medi, a byddant yn cyfrif tuag at darged 2026/27.

2.2.5 Economi – 04) Cyfanswm y cwsmeriaid â chytundeb angori blynyddol – AMBR – 161, Targed – 175

Ni werthwyd unrhyw gontractau ychwanegol yn ystod Ch4. Mae'r galw am angorfeydd yn parhau i ostwng, wedi'i yrru gan ostyngiad mewn perchnogaeth cychod a ffafriaeth gynyddol am gyfleusterau marina cerdded ymlaen yn hytrach na model angori presennol y Cyngor. Mae'r gofyniad i lesddeiliaid brynu a gosod eu hoffer eu hunain yn golygu bod cynnig y Cyngor yn llai cystadleuol o gymharu â marinas cyfagos yng Nghonwy, Caernarfon a Phwllheli.

Yr unig ffordd o gynyddu'r galw'n sylweddol fyddai gosod angorfeydd sy'n eiddo i'r Cyngor ac sy'n cael eu gosod ganddo, yn debyg i fodelau eraill. Fodd bynnag, byddai'r buddsoddiad cychwynnol sydd ei angen ar gyfer opsiynau o'r fath yn sylweddol ac nid yw'n ymarferol o fewn y gyllideb bresennol.

Er na fydd y buddsoddiad arfaethedig mewn system reoli harbwr ar-lein yn cynyddu'r galw yn uniongyrchol, bydd yn gwneud y broses yn haws i gwsmeriaid drwy olrhain defnydd angorfeydd, awtomeiddio bilio blynyddol, atgoffa defnyddwyr pan fydd eu contractau angori i fod i gael eu hadnewyddu, a symleiddio ceisiadau am angorfeydd.

2.2.6 Newid Hinsawdd – 02) Canran y gwastraff domestig a gafodd ei aildddefnyddio, ailgylchu neu gompostio – COCH – 64.17%, Targed - 70%

Roedd perfformiad ar gyfer 2025/26 yn 64.17% yn erbyn targed o 70%, sy'n cynrychioli dirywiad o'i gymharu â'r 65.07% yn 2024/25 a'r 65.01% yn 2023/24.

Mae'r gyfradd ailgylchu wedi'i heffeithio'n andwyol gan dywydd sychach yn gynharach yn y flwyddyn, a arweiniodd at gasglu llawer llai o wastraff gwyrdd nag mewn blynyddoedd blaenorol. Mae'r Cyngor yn parhau i ganolbwyntio ar ei strategaeth hirdymor o leihau gwastraff cyffredinol a chynyddu ailgylchu drwy ymgysylltu â chymunedau a gwaith y tîm ymyrraeth, ond bydd y newidiadau ymddygiadol hyn yn cymryd amser i'w gweld yn y data.

Mae'r Cyngor wedi ymgynghori'n ddiweddar â thrigolion ar y posibilrwydd o -

- newid trefniant y bocs troli i gasglu papur a chardfwrdd gyda'i gilydd
- rhoi cynwysyddion ychwanegol i aelwydydd i storio ailgylchu ychwanegol
- lleihau'r capasiti ar gyfer gwastraff cyffredinol drwy wagio biniau du bob 4 wythnos yn hytrach na phob 3 wythnos.

Mae ymatebion i'r arolwg, a oedd yn fwy na 4,000 i gyd, wrthi'n cael eu dadansoddi, a bydd argymhellion yn cael eu cyflwyno i'r Pwyllgor Gwaith a'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol yn gynnar yn 2026/27.

2.2.7 Iechyd Cyngor Cyfan - 12) % y ceisiadau Rhyddid Gwybodaeth a dderbyniodd ymateb o fewn yr amserlen – AMBR – 83%, Targed – 90%

Ni chyrhaeddodd perfformiad cyffredinol FOI ar gyfer 2025/26 y targed blynyddol o 90%, gyda'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn yn 83%. Fodd bynnag, dangosodd y perfformiad welliant clir a chyson drwy gydol y flwyddyn, gan godi o 74% yn Ch1 i 83% erbyn diwedd Ch4. Yn nodedig, cyflawnodd y gwaith FOI a gwblhawyd rhwng mis Ionawr a mis Mawrth y targed o 90%. Mae

hyn yn arbennig o galonogol gan i'r gwelliant hwn gael ei wireddu cyn gweithredu'r broses CRM newydd, y disgwylir iddi gryfhau perfformiad FOI ymhellach wrth symud ymlaen.

2.3 Mae rhai enghreifftiau o'r perfformiad da a welwyd yn ystod y flwyddyn yn cynnwys:

- 2.3.1 Parhaodd gweithgarwch hyfforddiant iaith Gymraeg yn ystod y flwyddyn, gyda 82 o swyddogion yn derbyn hyfforddiant
- 2.3.2 Parhaodd cyfran uchel o swyddi (86%) i gael eu hysbysebu gyda gofynion iaith Gymraeg ar lefel 3 neu uwch
- 2.3.3 Cyflawnodd 100% o blant eu disgwyladau targed (trochi) yn yr Uned Iaith Gymraeg
- 2.3.4 Mae 249 o oedolion bellach yn derbyn Taliadau Uniongyrchol, gan ragori ar y targed o 224
- 2.3.5 Mae dyletswyddau diogelu statudol ar gyfer oedolion a phlant yn gyson yn cyrraedd neu'n rhagori ar dargedau
- 2.3.6 619,301 o gyfranogiadau yng ngweithgareddau Môn Actif, gan ragori ar y targed o 604,634
- 2.3.7 Y gyfran o ymadawyr Blwyddyn 11 nad oeddent mewn addysg, cyflogaeth na hyfforddiant (NEET) oedd 0.6%, gwelliant o'i gymharu â'r 1.9% yn 2024/25 a'r 4% yn 2023/24
- 2.3.8 Perfformiodd y gwasanaeth llyfrgell yn dda, gyda arolygon defnyddwyr yn dangos bod 97.9% o ddefnyddwyr oedolion yn graddio'r gwasanaeth yn dda neu'n dda iawn, a defnyddwyr 16 oed neu iau yn rhoi sgôr boddhad gyfartalog o 9.5 allan o 10
- 2.3.9 Cwblhawyd atgyweiriadau ymatebol tai o fewn yr amserlen darged (17 diwrnod yn erbyn targed o 18 diwrnod) ac roedd boddhad tenantiaid gyda'r atgyweiriadau yn 86% ac yn parhau'n uwch na'r targed o 85%
- 2.3.10 Cwblhawyd yr holl archwiliadau hylendid bwyd risg uchel, gan ragori ar y targed blynyddol yn dilyn gweithredu gwasanaeth ffocws i gwblhau'r archwiliadau oedd yn weddill yr adroddwyd arnynt yn Adroddiad Cerdyn Sgorio Ch3
- 2.3.11 Parhaodd perfformiad cynllunio yn gryf yn gyson, gyda 96% o geisiadau cynllunio'n cael eu penderfynu mewn pryd
- 2.3.12 Mae pob categori ffordd (A, B ac C) yn Wyrdd yn erbyn y targedau, gyda dim ond 1.5% o ffyrdd A, 1.1% o ffyrdd B a 5.4% o ffyrdd C mewn cyflwr gwael.

2.4 Mae ein perfformiad flwyddyn ar ôl blwyddyn ar gyfer pob dangosydd cymaradwy (48 i gyd) yn dangos bod 20 (42%) wedi gwella yn ystod y flwyddyn, 24 (50%) wedi dirywio a 4 (8%) wedi cynnal eu lefelau perfformiad.

2.5 O'r 24 sydd wedi dirywio, mae 62% yn parhau i fod uwchlaw neu o fewn 5% i'r targedau, mae 21% yn Ambr neu'n Goch yn erbyn targedau, ac nid oes gan 17% unrhyw dargedau.

3. Yr Iaith Gymraeg

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Targed Ch4	CAMG Ch4	Tuedd	Ch4 24/25	Tuedd Blwyddyn	Sylwadau Ch4
01) Canran o swyddi hysbysebwr gan y Cyngor gyda'r gofyniad iaith Gymraeg lefel 3 ac uwch [N] [>]	85%	88%	86%	86%	82%	G	→	86%	→	
02) Nifer swyddogion sydd yn derbyn hyfforddiant iaith Gymraeg [>]	50	64	67	82	82	G	↑	89	↓	
03) Nifer o gwynion sydd yn creu amheuaeth o fethiant i gwrdd â safonau iaith Gymraeg [<]	0	0	0	3	8	G	↓	8	↑	
04) Nifer o gwynion arweiniodd at ymchwiliad statudol gan Gomisiynydd y Gymraeg [<]	1	1	1	2			↓	0	↓	
05) Canran o ymweliadau â rhyngwyneb ein prif wefan yn Gymraeg [>]	9%	7%	8.4%	8.4%	9%	M	→	9%	↓	
06) Canran yr ymatebion i ymgynghoriadau swyddogol a wnaed yn Gymraeg [>]	-	6%	6.4%	6%	8%	M	↓	9%	↓	Cynhaliwyd un ymgynghoriad mawr yn Ch4 gyda chyfanswm o 4,177 o ymatebion, a darparwyd 227 ohonynt yn Gymraeg
07) Canran y dilynwyr sy'n dilyn ochr Gymraeg prif gyfrifon cyfryngau cymdeithasol y Cyngor [>] [Q]	23%	23%	23%	22%	23%	M	↓	23%	↓	Cynnydd yn nifer y dilynwyr ar Facebook (276 yn fwy nag yn Ch1) ond gostyngiad yn nifer y dilynwyr ar X (103 yn llai nag yn Ch1)
08) Canran y disgyblion blwyddyn 11 sy'n astudio'r Gymraeg [iaith gyntaf] [>]				66.20%	67%	M	↓	67%	↓	
09) Uned iaith - % o blant yn cyrraedd eu disgwyliadau (trochi) [N] [>]			100%	100%	95%	G	→			
10) Nifer busnesau yn derbyn cefnogaeth iaith Gymraeg [N] [>]				27						Derbyniodd 55% o'r busnesau a gefnogwyd gefnogaeth iaith Gymraeg

4. Gofal Cymdeithasol a Lleisiant

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Targed Ch4	CAMG Ch4	Tuedd	Ch4 24/25	Tuedd BI	Sylwadau Ch4
01) Nifer yr oedolion sy'n derbyn Taliadau Uniongyrchol [>]	256	247	262	249	224	G	↓	232	↑	
02) Canran yr ymholiadau amddiffyn oedolion a gwblhawyd o fewn yr amserlen statudol [>]	96.34%	94.15%	94.31%	90%	90%	G	↓	89%	↑	
03) Canran yr oedolion sydd wedi derbyn cyngor a chymorth gan y gwasanaeth gwybodaeth, cyngor a chymorth ac sydd heb gysylltu â'r gwasanaeth yn ystod y 6 mis dilynol [>]	88.07%	87.64%	88.27%	88.28%	85%	G	→	87%	↑	
04) Nifer y bobl hŷn (65 oed a hŷn) y mae'r awdurdod yn eu cefnogi mewn cartrefi gofal [<]	295	323	319	311	335	G	↑	321	↑	
05) Canran y rhai sy'n ofalwyr i oedolion a ofynnodd am asesiad neu adolygiad ac a gafodd asesiad neu adolygiad iddyn nhw eu hunain yn ystod y flwyddyn [>]	98.20%	98.60%	98.70%	99.80%	93%	G	↑	94%	↑	
06) Yr amser y mae'r holl blant sy'n dal i fod ar y Gofrestr Amddiffyn Plant wedi'i dreulio ar y gofrestr ar gyfartaledd, fel ac yr oedd pethau ar ddiwedd y chwarter [<]	163	170	181	185	270	G	↓	140	↓	
07) Plant a gafodd eu Hail-gofrestru ar y Gofrestr Amddiffyn Plant o fewn 12 mis ar ôl cael eu tynnu oddi ar y gofrestr [<]	3.57%	1.56%	5.71%	5.71%	15%	G	→	0%	↓	
08) Canran y cyfeiriadau plant sy'n cael eu hail-gyfeirio o fewn 12 mis [<]	7.69%	15.68%	18.60%	22.91%	15%	C	↓	14%	↓	Roedd 107 o'r 467 cyfeiriad yn ail-gyfeiriadau
09) Canran yr ymweliadau statudol â phlant mewn gofal a oedd i fod i ddigwydd yn ystod y flwyddyn a gynhaliwyd yn unol â'r rheoliadau [>]	90.61%	90.39%	90.98%	90.17%	90%	G	↓	91%	↓	
10) Canran y Cynlluniau Llwybr Cychwynnol a oedd i fod i gael eu cwblhau yn ystod y flwyddyn a gwblhawyd o fewn yr amserlenni [>]	100%	100%	100%	92.86%	85%	G	↓	100%	↓	
11) Nifer o ymweliadau a Chanolfannau Hamdden [>]	129,096	260,023	404,982	575,673	569,634	G	↑	565,574	↑	
12) Nifer y cyfranogiadau yng ngweithgareddau Môn Actif [N] [>]	146,746	296,458	445,982	619,301	604,634	G	↑			
13) Canran o rieni sy'n teimlo eu bod wedi gweld cynnydd yn dilyn cwblhau y rhaglen Positive Parenting Programme (PPP) [N] [>]				100%						

5. Addysg

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Targed Ch4	CAMG Ch4	Tuedd	Ch4 24/25	Tuedd Blwyddyn	Sylwadau Ch4
01) Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd (pob tymor) [>]	93.2%	93.2%	92.7%	93.0%	95%	M	↑	93.5%	↓	
02) Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd (pob tymor) [>]	88.2%	89.7%	88.4%	88.2%	90.00%	M	↓	88.3%	↓	
03) Canran gadawyr Blwyddyn 11 sydd ddim mewn Addysg, Hyfforddiant neu Gyflogaeth [NEET] [<]				0.6%	2.00%	G		1.9%	↑	
04) Nifer yr ysgolion mewn Categori Dilydol / Statudol gan Estyn [<]	1	1	1	1			→	0	↓	
05) Nifer y plant a phobl ifanc sydd wedi cael eu gwahardd o'r ysgol yn barhaol [<]	23	2	15	19			↑	21	↑	
06) Nifer / cyfran yr ysgolion â chynllun adfer ariannol [<] [Q]	6	6	6	6	6	G	→	6	→	
07) Canran yr oedolion sy'n credu, ar y cyfan, fod y gwasanaeth llyfrgell maen nhw'n ei ddefnyddio yn 'dda iawn' neu'n 'dda' [N] [>]				97.9%	95%	G				768 o ymatebion i'r arolwg
08) Y sgôr cyfartalog gyffredinol allan o ddeg a roddwyd gan ddefnyddwyr 16 oed neu iau ar gyfer y gwasanaeth llyfrgell y maent yn ei ddefnyddio [N] [>]				9.5	9	G				155 o ymatebion i'r arolwg
09) CDU - canran o blant sy'n cyrraedd eu targedau [N] [>]				90.10%						
10) Nifer y camau cynnydd lefel Nofio Môn a gyflawnwyd fel rhan o weithgareddau Môn Actif [N] [>]	924	1610	2286	3016	2800	G	↓			

6. Tai

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Targed Ch4	CAMG Ch4	Tuedd	Ch4 24/25	Tuedd BI	Sylwadau Ch4
01) Gwasanaethau landlordiaid: Nifer y diwrnodau a gymerwyd ar gyfartaledd i gwblhau atgyweiriadau ymatebol [<]	15	14	15	17	18	G	↓	15	↓	
02) Canran y tenantiaid a oedd yn fodlon â'r atgyweiriadau ymatebol [>]	84%	88%	87%	86%	85%	G	↓	86%	→	
03) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ail-osod unedau llety (ac eithrio Eiddo Anodd eu Gosod) [N] [<]	89	80	70	67	51	C	↑			Gwelliant parhaus gyda gweithredu polisi newydd. Ar gyfer pob uned ers mis Ebrill, roedd yr amser gwag cyfartalog yn 55.3 diwrnod
04) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl - addasiadau (£1k-10k) [<]	205	204	201	208	190	A	↓	195	↓	Cwblhawyd 35 o addasiadau ac roedd nifer fach o gontractwyr, gan arwain at gyfartaledd o 208 diwrnod i gwblhau
05) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl - addasiadau (>£10k) [<]	285	285	289	289	221	A	→	229	↓	Ni chwblhawyd unrhyw addasiadau newydd ers Ch1
06) Nifer y Tai Cyngor a ddatblygwyd o'r newydd a nifer yr hen Dai Cyngor a brynwyd yn ôl i'w gosod fel Tai Cyngor [>]	4	13	20	31	40	A	↓	59		Mae oedi ar y safle wedi golygu bod cartrefi newydd yn llithro i mewn i 2026/27
07) Cyfanswm dyledion rhent tenantiaid cyfredol fel canran o gyfanswm y rhent y mae modd ei gasglu drwy lety parhaol [<] [Q]	3.19%	3.35%	2.16%	2.66%	3.10%	G	↓	3.03%	↑	
08) Nifer yr eiddo gwag preifat a ddaethpwyd yn ôl i ddefnydd drwy'n hymyraethau Tai Gwag [>]	15	32	55	70	50	G	↑	63	↑	
09) Canran yr aelwydydd a ataliwyd rhag mynd yn ddigartref [>]	80%	90%	95%	95%	85%	G	→	94%	↑	
10) Nifer y ceisiadau am gymorth gyda digartrefedd (asesiadau adran 62) [<] [Q]	117	292	462	600			↑	549	↓	
11) Nifer yr Aelwydydd mewn Llety Brys a Dros Dro ar hyn o bryd [<] [Q]	79	84	73	71			↑	98	↑	

7. Economi

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Targed Ch4	CAMG Ch4	Tuedd	Ch4 24/25	Tuedd Blwyddyn	Sylwadau Ch4
01) % grant economaidd a datblygu / adfywio a dderbyniwyd ac a ddefnyddiwyd [>]	70%	112%	109%	91%			↑	73%	↑	
02) Gwariant (cyfalaf a reffeniw) ar brosiectau isadeiledd, datblygu economaidd ac adfywio (£) [N] [>]	£1.653m	£2.758m	£7.971m	£10.286m						
03) Canran yr unedau busnes a masnachol osodwyd gan y Cyngor [N] [>][Q]	95%	98%	98%	100%	90%	G	↑			
04) Cyfanswm y cwsmeriaid â chytundeb angori blynyddol [>]	100	151	161	161	175	A	→	191	↓	Dim contractau newydd yn Ch4
05) Canran yr holl geisiadau cynllunio a benderfynwyd mewn pryd [>]	94%	95%	96%	96%	90%	G	→	98%	↓	
06) Canran y ceisiadau gorfodi cynllunio a ymchwiliwyd iddynt o fewn 84 diwrnod [>]	87%	79%	81%	78%	80%	M	↓	92%	↓	Datryswyd 222 o'r 285 achos o fewn 84 diwrnod
07) Canran y busnesau risg uchel sy'n cael eu harchwilio'n rheolaidd a archwiliwyd i sicrhau eu bod yn cydymffurfio â'r Ddeddfwriaeth Hylendid Bwyd [>]	85%	64%	65%	100%	90%	G	↑	89%	↑	Blaenoriaethodd swyddogion y gwaith hwn yn Ch4 a llwyddwyd i gwblhau pob archwiliad a gynlluniwyd ac a oedd yn hwyr
08) Canran y sefydliadau bwyd sy'n cyrraedd y safonau hylendid bwyd [>]	99%	99%	99%	99%	95%	G	→	99%	→	
09) Nifer yr ymyriadau SPF sy'n cefnogi llwybrau at gyflogaeth [N] [>]	162	320	1120	1528			↓			

8. Newid Hinsawdd

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Targed Ch4	CAMG Ch4	Tuedd	Ch4 24/25	Tuedd Blwyddyn	Sylwadau Ch4
01) Cyfanswm yr allyriadau carbon sy'n dod o adeiladu'r cyngor (tCO2e) [<]				4179				4184	↑	
02) Canran y gwastraff domestig a gafodd ei ailddefnyddio, ailgylchu neu gompostio [>]	65.95%	66.36%	65.54%	64.17%	70%	C	↓	65.07%	↓	Gostyngiad o'i gymharu â 2024/25. Mae dadansoddiad o ymatebion yr ymgynghoriad ar y gweill ar hyn o bryd.
03) Canran y gwastraff a gafodd ei aildddefnyddio, ailgylchu neu gompostio o adeiladu'r Cyngor [>]	46%	44.4%	44.1%	44%			→	47%	↓	
04) Canran y strydoedd sy'n lân [>]	100%	100%	99.80%	99.90%	96%	G	→	97.80%	↑	
05) Nifer o ddiwrnodau a gymerwyd ar gyfartaledd i glirio digwyddiadau tipio anghyfreithlon [<]	0.01	0.03	0.03	0.03	1	G	→	0.08	↑	
06) Canran y prif ffyrdd A sydd mewn cyflwr gwael (blynyddol) [<]			1.5%	1.5%	1.8%	G		1.8%	↑	
07) Canran y ffyrdd B sydd mewn cyflwr gwael (blynyddol) [<]			1.1%	1.1%	1.6%	G		1.6%	↑	
08) Canran y ffyrdd C sydd mewn cyflwr gwael (blynyddol) [<]			5.4%	5.4%	7.3%	G		7.3%	↑	
09) Cyfanswm allyriadau carbon fflyd y Cyngor (tCO2e inc WTT) [<]	156.5	311.02	464.86	635.09	613.17	M	↓	613.17	↓	
10) Nifer o Ysgolion yn cymryd rhan mewn cynlluniau Newid Hinsawdd wedi eu achredu [N] [>]				19						
11) Nifer o systemau gwresogi carbon isel wedi eu gosod yn adeiladau y Cyngor [N] [>]		11	16	16			→			Cwblhawyd 16 gosodiad gyda 18 arall wedi'u cynllunio ar gyfer 2026/27.
12) Defnydd o bwyntiau gwefru cyhoeddus y Cyngor (kwh) [N] [>]	76,786	149,427	189,617	222,472			↓			

9. Iechyd Cyngor Cyfan

	CAMG	Tuedd	Cyllideb	Canlyniad	Amrywiad (%)	Sylwadau
01) Alldro ar ddiwedd y flwyddyn (Refeniw) [<]	G	↑	£192,983,304	£191,682,922	-0.67%	
02) Alldro ar ddiwedd y flwyddyn (Cyfalaf) [>]						Data ddim ar gael tan Gorffennaf
03) Incwm yn erbyn Targedau (ac eithrio grantiau) [>]	G	↓			16.34%	
04) Balansau cyffredinol ar ddiwedd y flwyddyn [>]		↑		-£18,809,450		
05) Cost benthycia - % y gwariant refeniw a gyllidwyd ar ei gyfer [<]	G	↑	2.35%	2.01%	-0.34%	
06) Nifer y Gwasanaethau a ragwelir yn gorwario mwy na 5% o'u cyllideb [<]		→		2		
07) % y Dreth Gyngor a gasglwyd (ar gyfer y 3 bl diwethaf) [>]	M	↑		97.5%		
08) % y Mân Ddyledion a gasglwyd (ar gyfer y 3 bl diwethaf) [>]	M	↑		92.6%		

	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Targed Ch4	CAMG Ch4	Tuedd	Sylwadau Ch4
09) Cyfanswm y cwynion cam 2 a gafodd eu cadarnhau / cadarnhau'n rhannol [<]	1	3	13	20	18	Y	↓	
10) Cyfanswm % y cwynion cam 2 a gafodd ymateb ysgrifenedig fewn 20 diwrnod (Corfforaethol) [>]	100%	87%	78%	82%	80%	G	↑	
11) Cyfanswm % y cwynion a gafodd ymateb ysgrifenedig fewn 15 diwrnod (Gwasanaethau Cymdeithasol) [>]	80%	80%	82%	93%	80%	G	↑	
12) % y ceisiadau Rhyddid Gwybodaeth a dderbyniodd ymateb o fewn y cyfnod amser [>]	74%	76%	79%	83%	90%	A	↑	
13) Cyfran yr ymholiadau a gafodd eu datrys a'u cau gan Cyswllt Môn (heb eu hanfon ymlaen at Wasanaeth) [>]	32%	35%	35%	35%			→	
14) Nifer y staff yn yr awdurdod cyfan, gan gynnwys athrawon a staff mewn ysgolion (FTE)	2376	2380	2380	2382				
15) Absenoldeb Salwch - dyddiau / shifftiau gwaith a gollwyd ar gyfartaledd [<]	1.93	3.93	6.58	9.08	9.25	G	↑	
16) Salwch Tymor Byr - dyddiau / shifftiau gwaith a gollwyd ar gyfartaledd fesul FTE	0.92	1.73	2.46	4.09			↓	
17) Salwch Tymor Hir - dyddiau / shifftiau gwaith a gollwyd ar gyfartaledd fesul FTE	1.01	2.2	4.02	4.99			↑	
18) Gweithwyr sydd wedi gadael yr Awdurdod Lleol (%) (Trosiant) [<]				8%				
19) % y swyddi a gafodd eu hysbysebu a'u llenwi ar ôl cael eu hysbysebu unwaith [>]	78%	73%	69%	68%	70%	Y	↓	

10. Casgliad ac Argymhellion

- 10.1 Mae'r perfformiad o 87% o'r dangosyddion perfformiad yn well neu o fewn 5% i'w targedau ar gyfer y chwarter yn gadarnhaol.
- 10.2 Mae hyn yn dangos bod gwasanaethau'n gweithredu yn unol â gwerthoedd ac egwyddorion cyffredinol y Cyngor.
- 10.3 **Argymhelliad – bod y Tîm Arweinyddiaeth yn rheoli, ymchwilio a sicrhau gwelliannau i'r dyfodol ar gyfer y DPA a ganlyn:**
 - 10.3.1 Gofal Cymdeithasol a Llesiant – 08) Canran y cyfeiriadau plant sy'n cael eu hail-gyfeirio o fewn 12 mis;
 - 10.3.2 Tai – 03) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ail-osod unedau llety (ac eithrio Eiddo Anodd eu Gosod);
 - 10.3.3 Tai – 04) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl – Addasiadau canolig (£1-10k);
 - 10.3.4 Tai – 05) Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl – addasiadau dros £10k;
 - 10.3.5 Tai – 06) Nifer y Tai Cyngor newydd a ddatblygwyd, a chyn-Dai Cyngor a brynwyd yn ôl ac a ddygwyd yn ôl i ddefnydd fel tai rhent y Cyngor;
 - 10.3.6 Economi – 04) Cyfanswm y cwsmeriaid â chytundeb angori blynyddol;
 - 10.3.7 Newid Hinsawdd – 02) Canran y gwastraff domestig a gafodd ei aildefnyddio, ailgylchu neu gompostio;
 - 10.3.8 Iechyd Cyngor Cyfan - 12) % y ceisiadau Rhyddid Gwybodaeth (FOI) a dderbyniodd ymateb o fewn y cyfnod amser